

# ZMLUVA O POSKYTNUTÍ NÁVRATNÝCH FINANČNÝCH PROSTRIEDKOV OBCI

uzavretá podľa ust. § 269 písm. b) zákona č. 513/1991 Zb. Obchodný zákonník v platnom znení

medzi zmluvnými stranami:

## Obec:

Obec: Nižný Kručov  
Sídlo: Nižný Kručov 48, 093 01 Vranov nad Topľou  
IČO: 00332615

Zastúpená starostom obce: Mgr. Vladimíra Hermanovská  
(ďalej len ako „Obec“)

a

## Poskytovateľ finančných prostriedkov:

Názov: MATELCO-VO, s.r.o.  
So sídlom: Herlianska 1019, 093 03 Vranov nad Topľou  
IČO: 47 187 727  
DIČ: 2023788162  
Zápis v: Obchodnom registri Okresného súdu Prešov,  
odd. Sro, vložka č. 28091/P  
Konajúca prostredníctvom: Terézia Antošová, konateľ

(ďalej len ako „Poskytovateľ“)

(Poskytovateľ a Obec ďalej spoločne len ako „Zmluvné strany“)

## I. PREDMET A ÚČEL ZMLUVY

- 1.1. Zmluvné strany sa dohodli, že na základe tejto Zmluvy poskytne Poskytovateľ Obci peňažné prostriedky vo výške a za podmienok uvedených v tejto Zmluve a Obec sa zaväzuje poskytnuté peňažné prostriedky vrátiť za podmienok uvedených v tejto Zmluve.
- 1.2. Zmluvné strany sa dohodli, že Poskytovateľ poskytne peňažné prostriedky Obci za účelom pokrytia nákladov spojených s rekonštrukciou a modernizáciou VO v obci Nižný Kručov spoločnosťou MATELCO-VO, s.r.o. v Obci na základe Zmluvy o dielo uzatvorenej medzi spoločnosťou MATELCO-VO s.r.o. a Obcou ako objednávateľom zo dňa 20.11.2015 v rámci výzvy KaHR-22VS-1501 (ďalej len „Zmluva o dielo“).

## II. POSKYTNUTIE FINANČNÝCH PROSTRIEDKOV

- 2.1 Poskytovateľ sa zaväzuje, že poskytne peňažnú sumu v celkovej výške 24 297,49 EUR (slovom: dvadsaťštyritisícdeväťdesiatšesť eur a štyridsaťdeväť centov) (ďalej len „Finančné prostriedky“) na účet Obce vedený v Prima banke Slovensko, a.s. č. ú.: 4251257001/5600, a to v lehote dvoch (2) pracovných dní odo dňa splnenia všetkých podmienok podľa bodu 2.2 tohto článku Zmluvy.

- 2.2 Zmluvné strany sa dohodli, že Poskytovateľ poukáže sumu Finančných prostriedkov podľa bodu 2.1 tejto Zmluvy v celosti, a to najneskôr v lehote do dvoch (2) pracovných dní po tom, čo bude Poskytovateľovi
- a. doručený bankou opečiatkovaný platobný prevodný príkaz na úhradu sumy faktúry vystavenej Poskytovateľom v zmysle Zmluvy o dielo so splatnosťou prevodného príkazu dvoch (2) pracovných dní odo dňa jeho zaslania Poskytovateľovi v zmysle tohto bodu Zmluvy (ďalej len „Prevodný príkaz“) a
  - b. doručené čestné vyhlásenie Obce o tom, že neodvolá zadaný Prevodný príkaz na vykonanie úhrady ako ani akokoľvek inak nezabráni platbe v zmysle zadaného Prevodného príkazu a vykoná úhradu s cieľom naplnenia účelu tejto Zmluvy definovaného v bode 1.2 tejto Zmluvy. Súčasťou čestného vyhlásenia bude aj písomná žiadosť Obce o poskytnutie Finančných prostriedkov a
  - c. nedôjde k ukončeniu tejto Zmluvy alebo Zmluvy o dielo a rovnako ani žiadna zo strán nevykoná úkon smerujúci k ukončeniu týchto zmlúv.
- 2.3 Obec sa zaväzuje sumu Finančných prostriedkov vyplatenú jej podľa tejto Zmluvy vrátiť v celosti Poskytovateľovi v mene EUR najneskôr v lehote do piatich (5) pracovných dní po tom, ako budú Obci z Ministerstva hospodárstva SR poskytnuté prostriedky v podobe nenávratného finančného príspevku z výzvy KaHR-22VS-1501 na základe žiadosti Obce ako žiadateľa o nenávratný finančný príspevok.
- 2.4 V prípade, ak Obec nenadobudne finančné prostriedky na základe Zmluvy s Ministerstvom hospodárstva SR ani do šiestich mesiacov (6) odo dňa podpisu tejto Zmluvy oboma Zmluvnými stranami alebo bude suma finančných prostriedkov poskytnutých v zmysle Zmluvy s Ministerstvom hospodárstva SR z akéhokoľvek dôvodu nižšia ako suma Finančných prostriedkov, zaväzuje sa Obec poskytnuté Finančné prostriedky podľa tejto Zmluvy vrátiť Poskytovateľovi, a to v lehote do piatich (5) pracovných dní odo dňa uplynutia šiestich (6) mesiacov od podpisu tejto Zmluvy oboma Zmluvnými stranami.
- 2.5 V prípade, ak Obec použije Finančné prostriedky alebo čo i len ich časť v rozpore s účelom tejto Zmluvy definovaným v bode 1.2 tejto Zmluvy je Poskytovateľ oprávnený odstúpiť od Zmluvy a žiadať vrátenie poskytnutých Finančných prostriedkov v celosti v lehote do piatich (5) pracovných dní odo dňa doručenia písomného odstúpenia od Zmluvy Obci.
- 2.6 Poskytovateľ súhlasí s tým, že Obec je oprávnená uhradiť sumu Finančných prostriedkov podľa tohto článku Zmluvy kedykoľvek odo dňa účinnosti tejto Zmluvy, teda aj skôr než v deň splatnosti stanovený podľa bodu 2.3, resp. 2.4 tohto článku Zmluvy.
- 2.7 Povinnosť vrátenia vyplatených Finančných prostriedkov je splnená pripísaním príslušnej sumy Finančných prostriedkov na účet Poskytovateľa vedený v ČSOB, pobočka Vranov n.T., č. ú.: 4018223366/7500 alebo na iný bankový účet, ktorý Poskytovateľ oznámi písomne Obci. V správe pre adresáta sa Obec zaväzuje uviesť názov Obce a ako variabilný symbol číslo faktúry vystavenej spoločnosťou MATELCO-VO, s.r.o. na základe uzatvorenej Zmluvy o dielo.
- 2.8 Zmluvné strany sa dohodli, že Finančné prostriedky nie je možné vrátiť formou jednostranného zápočtu alebo akokoľvek inou formou ako pripísaním na účet Poskytovateľa, pokiaľ sa Zmluvné strany písomne nedohodnú inak.

### **III. PODMIENKY POSKYTNUTIA FINANČNÝCH PROSTRIEDKOV**

- 3.1 Zmluvné strany sa dohodli, že Poskytovateľ poskytne Finančné prostriedky podľa čl. II. bod 2.1 tejto Zmluvy Obci bezúročne.
- 3.2 Poskytovateľ vyhlasuje, že Finančné prostriedky poskytuje Obci na základe svojej dobrej vôle, v záujme naplnenia účelu tejto Zmluvy a nie za účelom dosiahnutia zisku z poskytnutia Finančných prostriedkov Obci. Poskytovateľ poskytuje Finančné prostriedky na základe výslovnej žiadosti Obce v súlade s čl. II bod 2.2 tejto Zmluvy.
- 3.3 Pre prípad, že sa Obec dostane do omeškania s vrátením Finančných prostriedkov, Zmluvné strany sa dohodli, že Obec uhradí Poskytovateľovi úrok z omeškania vo výške 0,5 % z dlžnej sumy a to za každý aj začatý deň omeškania, počnúc dňom nasledujúcim po dni, kedy mala byť suma Finančných prostriedkov vrátená až do vrátenia úplnej sumy poskytnutých Finančných prostriedkov. Táto dohodnutá sadzba úrokov z omeškania sa uplatní počas celej doby omeškania Obce.

### **IV. ZÁVEREČNÉ USTANOVENIA**

- 4.1. Táto Zmluva sa uzatvára na dobu do vysporiadania všetkých záväzkov z nej vyplývajúcich.
- 4.2. Táto Zmluva nadobúda platnosť a účinnosť dňom jej podpísania oboma Zmluvnými stranami.
- 4.3. Zmluva bola vyhotovená vo dvoch (2) vyhotoveniach, z ktorých každá zo Zmluvných strán obdrží po jednom (1) vyhotovení Zmluvy s povahou originálu.
- 4.4. Zmluvné strany sa dohodli, že v prípade, ak by boli alebo sa stali niektoré z ustanovení tejto Zmluvy neplatné resp. neaplikovateľné, nebude tým dotknutá ani obmedzená platnosť, účinnosť a vykonateľnosť ostatných ustanovení tejto Zmluvy. Zmluvné strany sa zaväzujú, že takto dotknuté ustanovenie Zmluvy bude nahradené iným právne relevantným ustanovením resp. inou dohodou sledujúcou účel pôvodného ustanovenia najneskôr v lehote pätnásť (15) dní od zistenia neplatného alebo neúčinného ustanovenia, ustanovením platným.
- 4.5. Ustanovenia tejto Zmluvy je možné meniť len na základe písomnej dohody Zmluvných strán formou očíslovaných dodatkov.
- 4.6. Táto Zmluva sa riadi právnymi predpismi Slovenskej republiky.
- 4.7. Bez toho, aby tým bolo dotknuté ktorékoľvek ustanovenie tejto Zmluvy, Zmluvné strany sa dohodli, že použitie akéhokoľvek ustanovenia ktoréhokoľvek právneho predpisu Slovenskej republiky, ktoré nie je kogentné, je výslovne vylúčené v rozsahu, v ktorom by jeho použitie mohlo meniť (čiastočne alebo úplne) význam alebo účel ktoréhokoľvek ustanovenia tejto Zmluvy.
- 4.8. Zmluvné strany vyhlasujú, že ustanovenia tejto Zmluvy o poskytnutí finančných prostriedkov boli individuálne medzi nimi dojednané, obe Zmluvné strany a ich právny zástupcovia (ak týchto majú) mali možnosť oboznámiť sa s obsahom Zmluvy, vyjadriť sa k nej a jej znenie doplniť o svoje prípadné pripomienky.
- 4.9. Zmluvné strany si túto Zmluvu prečítali, jej obsahu rozumejú na znak súhlasu ju slobodne, vážne, bez omylu a tiesne a inak nápadných nevýhodných okolností vlastnoručne podpisujú.

V Nižnom Kručove, dňa 23.12. 2015

Obec Nižný Kručov

---

Mgr. Vladimíra Hermanovská

starosta Obce Nižný Kručov

Vo Vranove n.T. , dňa 23.12. 2015

Poskytovateľ

---

MATELCO-VO, s.r.o.

Terézia Antošová, konateľ